

Règlement du jeu-concours « Natale in francese »

1. Organisateur

Le jeu-concours est organisé par l'Institut français Centre Saint-Louis à Rome, service culturel de l'Ambassade de France près le Saint-Siège, situé à Largo Giuseppe Toniolo 20-22, Rome, Italie.

Téléphone : +39 06.680.261

En collaboration avec le créateur de contenu Instagram @CamilleCarissimo.

2. Durée du jeu

Le jeu commence le mardi 2 décembre 2025 à 17h et se termine le mardi 9 décembre 2025 à 17h (heure de Rome).

3. Modalités de participation

Pour participer, les participants doivent :

Être abonnés aux pages Instagram @if_centresaintlouis et @CamilleCarissimo

Liker la publication du jeu-concours

Commenter la publication en identifiant une personne

4. Conditions de participation

Le jeu est ouvert aux personnes âgées de 18 ans et plus.

Les participants doivent idéalement résider ou être à Rome pour profiter pleinement des cadeaux, mais les gagnants hors de Rome pourront recevoir leur cadeau par voie postale en France ou en Italie.

Sont exclus du jeu : les employés de l'Institut français Centre Saint-Louis.

5. Désignation des gagnants

Le tirage au sort aura lieu le 9 décembre 2025, à l'issue du jeu.

9 gagnants seront sélectionnés, un par lot.

Les gagnants seront contactés directement via Instagram et ensuite par courriel.

6. Lots

Les 9 lots à gagner sont :

1 cours de français à l'IFCSL, online ou en présentiel (valeur : 400 €)

2 modules de français avec Camille Carissimo (valeur : 200 €)

2 cartes-cadeaux de VA SANO, épicerie française (2 × 50 €)

2 cartes-cadeaux de la librairie Stendhal (2 × 40 €)

2 cartes-cadeaux duo de la Villa Médicis (2 × 35 €)

Tous les cadeaux sont sous forme de bons cadeaux valables 1 an.

7. Remise des lots

Les gagnants vivant à Rome viendront récupérer leur lot à l'Institut français Centre Saint-Louis à partir du 15 décembre.

Les gagnants hors de Rome peuvent soit offrir leur lot à un résident de Rome, soit recevoir le lot par courrier postal en France ou en Italie.

L'organisateur prend en charge tous les frais d'envoi éventuels.

8. Données personnelles (RGPD)

Pour gérer le jeu-concours et contacter les gagnants, les informations suivantes seront collectées :

Nom, prénom, pseudo Instagram, adresse e-mail, date de naissance, photo de la carte d'identité, et adresse postale si nécessaire pour l'envoi du cadeau.

Utilisation et accès aux données :

Ces informations seront utilisées uniquement pour gérer le jeu-concours et envoyer les cadeaux.

Seulement l'IFCSL et Camille Carissimo y auront accès.

Durée de conservation :

Les données seront conservées pendant 1 an, à des fins administratives ou en cas de vérification.

9. Responsabilités

L'organisateur ne saurait être tenu responsable en cas de force majeure ou de problème technique (panne Internet, bug Instagram, etc.) pouvant affecter le jeu ou la remise des lots.

10. Acceptation du règlement

La participation au jeu implique l'acceptation pleine et entière du présent règlement.

Le règlement imprimé est disponible sur demande à l'Institut français Centre Saint-Louis.

11. Modifications

L'organisateur se réserve le droit de modifier, prolonger ou annuler le jeu si nécessaire, notamment en cas de problème technique ou imprévu. Toute modification sera communiquée aux participants.

12. Loi applicable et litiges

Le présent règlement est soumis au droit italien.

Tout litige sera soumis aux tribunaux compétents de Rome, Italie, sauf disposition impérative contraire.

Regolamento del concorso “Natale in francese

1. Organizzatore

Il concorso è organizzato dall'Institut français Centre Saint-Louis a Roma, servizio culturale dell'Ambasciata di Francia presso la Santa Sede, situato in Largo Giuseppe Toniolo 21, Roma, Italia.

Telefono: +39 06.680.261

In collaborazione con il creatore di contenuti Instagram @CamilleCarissimo.

2. Durata del concorso

Il concorso inizia martedì 2 dicembre 2025 alle ore 17:00 e termina martedì 9 dicembre 2025 alle ore 17 (ora di Roma).

3. Modalità di partecipazione

Per partecipare, i partecipanti devono:

Seguire le pagine Instagram @if_centresaintlouis e @CamilleCarissimo

Mettere “mi piace” al post del concorso

Commentare taggando una persona

4. Requisiti di partecipazione

Il concorso è aperto ai partecipanti di età pari o superiore a 18 anni.

È preferibile che i partecipanti risiedano o si trovino a Roma per poter usufruire appieno dei premi. Tuttavia, i vincitori fuori Roma potranno ricevere i premi tramite spedizione postale in Italia o in Francia.

Sono esclusi dal concorso i dipendenti dell'Institut français Centre Saint-Louis.

5. Selezione dei vincitori

L'estrazione dei vincitori avverrà il 9 dicembre 2025, al termine del concorso.

Saranno selezionati 9 vincitori, uno per premio.

I vincitori saranno contattati direttamente tramite Instagram e poi via e-mail.

6. Premi

Gli 9 premi in palio sono:

1 corso di francese presso l'IFCSL, online o in presenza (valore: 400 €)

2 corsi di francese con Camille Carissimo (valore: 200 €)

2 buoni regalo di VA SANO, gastronomia francese (2 × 50 €)

2 buoni regalo della libreria Stendhal (2 × 40 €)

2 buoni regalo duo per la Villa Medici (2 × 35 €)

Tutti i premi sono sotto forma di buoni regalo validi per 1 anno.

7. Consegna dei premi

I vincitori residenti a Roma potranno ritirare il premio presso l'Institut français Centre Saint-Louis a partire dal 15 dicembre.

I vincitori fuori Roma potranno scegliere se donare il premio a un residente di Roma o riceverlo tramite spedizione postale in Italia o in Francia.

L'organizzatore si farà carico di tutte le spese di spedizione eventualmente necessarie.

8. Dati personali (GDPR)

Per gestire il concorso e contattare i vincitori, saranno raccolti i seguenti dati:

Nome, cognome, nickname Instagram, e-mail, data di nascita, foto della carta d'identità e indirizzo postale se necessario per la spedizione del premio.

Uso e accesso ai dati:

Questi dati saranno utilizzati esclusivamente per gestire il concorso e spedire i premi.

Solo l'IFCSL e Camille Carissimo avranno accesso ai dati.

Durata della conservazione:

I dati saranno conservati per 1 anno, a fini amministrativi o per eventuali verifiche.

9. Responsabilità

L'organizzatore non sarà responsabile in caso di forza maggiore o problemi tecnici (guasti Internet, malfunzionamenti di Instagram, ecc.) che possano influire sul concorso o sulla consegna dei premi.

10. Accettazione del regolamento

La partecipazione al concorso implica l'accettazione completa e incondizionata del presente regolamento.

Il regolamento stampato è disponibile su richiesta presso l'Institut français Centre Saint-Louis.

11. Modifiche

L'organizzatore si riserva il diritto di modificare, prolungare o annullare il concorso in caso di necessità, in particolare per problemi tecnici o imprevisti. Eventuali modifiche saranno comunicate ai partecipanti.

12. Legge applicabile e contenziosi

Il presente regolamento è soggetto alla legge italiana.

Eventuali controversie saranno sottoposte ai tribunali competenti di Roma, Italia, salvo norme imperative contrarie.